

CONOCE AL
Gavilán de
La Española
(*Buteo ridgwayi*)

ESKE OU KONNEN
Malfini nan
Ispanyola a
(*Buteo ridgwayi*)

DATOS INTERESANTES:
KÈK DETAY ENTERESAN:

También se le conoce como
Guaraguaíto y Gavilán.

*Yo rekonèt li tou sou non
Gwaragwayito ak Malfini.*

Es un ave rapaz que ayuda
a controlar las plagas en los
cultivos al comer ratas, hurones,
y pájaros carpinteros, entre otros.

*Se yon zwazo destriktè ki ede
pou kontwole bèt nwizib nan
agrikilti yo pandan li manje rat
yo, firè yo, ak zwazo chapantye
yo ansanm ak lòt bèt yo.*

Se encuentra únicamente en
nuestra isla. Solo quedan unos
400 individuos.

*Ou jwenn li sèlman nan zile pa
nou an. Rete sèlman ozanviwon
400 grenn ki vivan.*

Las aves, en estado silvestre
y libre, atraen el turismo de
observación de aves.

*Zwazo yo, nan eta sovaj ak
lib yo ye an, atire touris ki fè
obsèvasyon pou zwazo yo.*



Gavilán en vuelo
Malfini an ap vole



En el nido con su polluelo
Li nan nich la avèk pítit li



Gavilán juvenil
Jèn



Gavilán cazando
Malfini an ap chase



© The Peregrine Fund / Fondo Peregrino
República Dominicana 2019



Agradecemos la colaboración
de Betty Petersen Conservation Fund
en la realización de este material educativo.

PARA MÁS INFORMACIÓN / *POU PLIS ENFÒMASYON:*

829-637-3215 • 809-959-9221

WWW.PEREGRINEFUND.ORG